

ACTE ADOPTATE DE ORGANISME CREATE PRIN ACORDURI INTERNAȚIONALE

DECIZIA NR. 1/2013 A COMITETULUI MIXT UE-ELVEȚIA

din 18 martie 2013

de modificare a tabelelor III și IV litera (b) din Protocolul nr. 2 la Acordul între Comunitatea Economică Europeană și Confederația Elvețiană din 22 iulie 1972 în ceea ce privește produsele agricole prelucrate

(2013/147/UE)

COMITETUL MIXT,

având în vedere Acordul dintre Comunitatea Economică Europeană și Confederația Elvețiană semnat la Bruxelles la 22 iulie 1972 ⁽¹⁾, denumit în continuare „acordul”, astfel cum a fost modificat prin Acordul dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană de modificare a acordului în ceea ce privește dispozițiile aplicabile produselor agricole prelucrate ⁽²⁾, semnat la Luxemburg la 26 octombrie 2004, și protocolul nr. 2 la acesta, în special articolul 7 din protocolul respectiv,

întrucât:

- (1) Pentru punerea în aplicare a protocolului nr. 2 la acord, au fost stabilite prețuri de referință interne pentru părțile contractante.
- (2) Prețurile reale s-au modificat pe piețele interne ale părților contractante în ceea ce privește materiile prime pentru care se aplică măsuri de compensare a prețurilor.
- (3) Prin urmare, este necesar să se actualizeze în consecință prețurile de referință și sumele cuprinse în tabelele III și IV litera (b) din protocolul nr. 2,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Protocolul nr. 2 la acord se modifică după cum urmează:

- (a) tabelul III se înlocuiește cu textul prevăzut în anexa I la prezenta decizie;
- (b) în tabelul IV, litera (b) se înlocuiește cu textul prevăzut în anexa II la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 aprilie 2013.

Adoptată la Bruxelles, 18 martie 2013.

Pentru Comitetul mixt

Președintele

Luc DEVIGNE

⁽¹⁾ JO L 300, 31.12.1972, p. 189.

⁽²⁾ JO L 23, 26.1.2005, p. 19.

ANEXA I

„TABELUL III

Prețuri de referință interne pentru UE și Elveția

Materii prime agricole	Preț de referință intern în Elveția	Preț de referință intern în UE	Articolul 4 alineatul (1) Aplicat în Elveția Diferență între prețul de referință Elveția/UE	Articolul 3 alineatul (3) Aplicat în UE Diferență între prețul de referință Elveția/UE
	CHF per 100 kg net	CHF per 100 kg net	CHF per 100 kg net	EUR per 100 kg net
Grâu comun	52,60	32,55	20,05	0,00
Grâu dur	—	—	1,20	0,00
Secară	44,50	27,65	16,85	0,00
Orz	—	—	—	—
Porumb	—	—	—	—
Făină de grâu comun	95,50	57,15	38,35	0,00
Lapte praf integral	603,80	348,65	255,15	0,00
Lapte praf degresat	419,50	316,45	103,05	0,00
Unt	1 037,65	383,65	654,00	0,00
Zahăr alb	—	—	—	—
Ouă	—	—	38,00	0,00
Cartofi proaspeți	42,10	31,35	10,75	0,00
Grăsimi vegetale	—	—	170,00	0,00"

ANEXA II

„TABELUL IV

(b) Valorile de bază pentru materiile prime agricole luate în considerare pentru calculul componentelor agricole:

Materii prime agricole	Suma de bază aplicată în Elveția Articolul 3 alineatul (2)	Suma de bază aplicată în UE Articolul 4 alineatul (2)
	CHF per 100 kg net	EUR per 100 kg net
Grâu comun	17,00	0,00
Grâu dur	1,00	0,00
Secară	14,00	0,00
Orz	—	—
Porumb	—	—
Făină de grâu comun	33,00	0,00
Lapte praf integral	217,00	0,00
Lapte praf degresat	88,00	0,00
Unt	514,00	0,00
Zahăr alb	—	—
Ouă	32,00	0,00
Cartofi proaspeți	9,00	0,00
Grăsimi vegetale	145,00	0,00”